

thereof or for the improvement of the existing ones; and said term shall further include the power to construct and maintain small parks, parking places, recreation places and other subsidiary works directly related thereto, in the environs and neighborhood of insular roads and public highways.

Section 5.—When, by virtue of any laws enacted by the Legislature of Puerto Rico either prior to or after the effectiveness of this Act, the Commissioner of the Interior is empowered to acquire or purchase property or lands, or any rights therein for the purposes of constructing any public works, or of improvements or extensions thereto, it shall be understood that the word *acquire* as well as the word *purchase*, shall both also mean to acquire through condemnation.

Section 6.—If any section, clause, paragraph, or part of any section of this Act is declared unconstitutional by a court of competent jurisdiction, the judgment therefor entered shall not affect, impair or invalidate the remainder of this Act, but its effect shall be limited to the section, clause, paragraph or part of said section so declared unconstitutional.

Section 7.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 8.—This Act, being of an urgent character, shall take effect immediately after its approval.

Approved, May 14, 1950.

[No. 423]

[*Approved, May 14, 1950*]

AN ACT

RELATIVE TO THE ORGANIZATION AND OPERATION OF THE ECONOMIC DEVELOPMENT ADMINISTRATION AS CREATED UNDER REORGANIZATION PLAN No. 10 OF 1950, INCLUDING PROVISIONS ON PERSONNEL, BUDGET, PURCHASES, DISBURSEMENT AND DEPOSIT OF FUNDS, ACCOUNTING SYSTEM, PROPERTY, TRANSPORTATION SERVICE, AND TRAVELING AUTHORIZATIONS OF SAID ADMINISTRATION.

Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:

Section 1.—The Economic Development Administration (hereinafter referred to as “the Administration”) created under

la mejora de las existentes; y que además dicho término incluirá la facultad de construcción y conservación de pequeños parques, áreas de estacionamiento, sitios de recreo y otras obras subsidiarias y directamente relacionadas con las mismas, en los alrededores o inmediaciones de las carreteras y vías públicas insulares.

Artículo 5.—Cuando por virtud de cualesquiera leyes aprobadas por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico, ya con anterioridad o con posterioridad a la vigencia de esta Ley, se faculte al Comisionado de lo Interior a adquirir o comprar bienes, propiedades o terrenos, o derechos sobre los mismos a los fines de la construcción de cualesquiera obras públicas, o mejoras o ampliaciones a las mismas, se entenderá que tanto la palabra adquirir, como la palabra comprar, significarán ambas, también, adquirir mediante expropiación forzosa.

Artículo 6.—Si cualquier artículo, cláusula, párrafo, o parte de cualquier artículo de esta Ley fuere declarado inconstitucional por un tribunal de jurisdicción competente, la sentencia a tal efecto dictada no afectará, perjudicará o invalidará el resto de la misma, sino que su efecto quedará limitado al artículo, cláusula, párrafo o parte de dicho artículo que así hubiera sido declarado inconstitucional.

Artículo 7.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente, queda por ésta derogada.

Artículo 8.—Esta Ley, por ser de carácter urgente, empezará a regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 14 de mayo de 1950.

[NÚM. 423]

[*Aprobada en 14 de mayo de 1950*]

LEY

RELATIVA A LA ORGANIZACION Y FUNCIONAMIENTO DE LA ADMINISTRACION DE FOMENTO ECONOMICO, CREADA POR EL PLAN DE REORGANIZACION Núm. 10 DE 1950, INCLUYENDO DISPOSICIONES SOBRE EL PERSONAL, PRESUPUESTO, COMPRAS, DESEMBOLSOS Y DEPOSITOS DE FONDOS, SISTEMA DE CONTABILIDAD, PROPIEDAD, SERVICIO DE TRANSPORTACION Y AUTORIZACIONES DE VIAJE DE DICHA ADMINISTRACION.

Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Artículo 1.—La Administración de Fomento Económico (en adelante llamada “la Administración”) creada por el Plan de

the Reorganization Plan No. 10 of 1950, is hereby organized to operate as an agency of the Government of Puerto Rico, in accordance with the provisions hereof.

Section 2.—*Personnel*.—(a) The employees of the Administration shall be included in the non-competitive service under the provisions of Act No. 345 of May 12, 1947, as amended; *Provided*, that whenever the Governor may deem it advisable he may direct that all or part of said employees be transferred to the competitive service under the conditions he may determine.

(b) Notwithstanding the provisions of subdivision (a) of this section, the Economic Development Administrator (hereinafter called "the Administrator") may, with the approval of the Director of Personnel, select fifteen (15) employees or officials to be included in the service exempt.

Section 3.—*Budget*.—The Administration shall annually submit to the Legislature, through the Office of the Governor, its budget of expenses in accordance with the provisions of Title II of Act No. 213 of May 12, 1942, as amended.

Section 4.—The Administration shall purchase through the Service Office of the Government of Puerto Rico its equipment, supplies and everything necessary to carry out the functions assigned thereto; *Provided*, that the Administrator may, with the approval of the Supplies Administrator, select certain articles which shall be exempt from the foregoing provision.

Section 5.—*Disbursement of Funds*.—(a) All disbursements of funds of the Administration shall be authorized by an official appointed by the Administrator with the approval of the Auditor of Puerto Rico. The said official shall, before entering on his duties, post a bond in the sum that the Treasurer of Puerto Rico may fix, which bond shall be approved as to form by the Attorney General. The premium for said bond shall be paid from the funds of the Administration. The Administrator may, subject to the approval of the Auditor, remove the said official whenever he may deem it advisable. (b) The Auditor shall prescribe the regulations to govern the disbursement of the funds of the Administration.

Section 6.—*Deposit of Funds*.—All the funds of the Administration shall be covered into the Treasury of Puerto Rico,

Reorganización Núm. 10 de 1950, se organiza para que funcione como una agencia del Gobierno de Puerto Rico de acuerdo con las disposiciones de esta Ley.

Artículo 2.—*Personal*.—(a) Los empleados de la Administración serán incluidos en el Servicio Sin Oposición bajo las disposiciones de la Ley Núm. 345 de 12 de mayo de 1947, según enmendada; *Disponiéndose*, que cuando el Gobernador lo estime conveniente podrá ordenar que todos o un número de dichos empleados sea transferido al Servicio por Oposición, bajo las condiciones que él determine.

(b) No obstante lo dispuesto en el Inciso (a) de este Artículo, el Administrador de Fomento Económico (en adelante llamado "el Administrador") podrá seleccionar, con la aprobación del Director de Personal, quince (15) empleados o funcionarios para ser incluidos en el Servicio Exento.

Artículo 3.—*Presupuesto*.—La Administración deberá someter anualmente a la Asamblea Legislativa, a través de la Oficina del Gobernador, su presupuesto de gastos de acuerdo con las disposiciones del Título II de la Ley 213 de 12 de mayo de 1942, según enmendada.

Artículo 4.—La Administración deberá comprar su equipo, materiales, y todo lo que sea necesario para llevar a cabo las funciones que le han sido asignadas a través de la Oficina de Servicios del Gobierno de Puerto Rico; *Disponiéndose*, que el Administrador, con la aprobación del Administrador de Suministros, podrá seleccionar determinados artículos que estarán exentos de la disposición anterior.

Artículo 5.—*Desembolso de Fondos*.—(a) Todos los desembolsos de fondos de la Administración serán autorizados por un funcionario nombrado por el Administrador con la aprobación del Auditor de Puerto Rico. Dicho funcionario prestará una fianza antes de iniciar sus trabajos por la cantidad que fije el Tesorero de Puerto Rico, la cual será aprobada en cuanto a su forma por el Procurador General. La prima por concepto de esa fianza se pagará de los fondos de la Administración. El Administrador, sujeto a la aprobación del Auditor, podrá destituir a dicha funcionario cuando lo crea conveniente. (b) El Auditor prescribirá el reglamento que gobernará el desembolso de fondos de la Administración.

Artículo 6.—*Depósito de fondos*.—Todos los fondos de la Administración se ingresarán en el Tesoro de Puerto Rico y serán

and shall be deposited with recognized depositaries for the funds of the Insular Government, but they shall be kept in one or more separate accounts and shall not be mixed with other funds in the Treasury.

Section 7.—*Accounting System.*—The Auditor of Puerto Rico shall, upon consultation with the Administrator, establish the accounting system that may be required for the adequate control and statistic record of all the expenses and receipts appertaining to, or administered or controlled by, the Administration. The aforesaid Auditor shall require that the accounts of the Administration be kept in such manner that the accounts in connection with the various kinds of activities of the Administration may be properly segregated insofar as advisable. The aforesaid Auditor, or his representative shall, from time to time, but not less than once a year, audit the accounts and books of the Administration.

Section 8.—*Property.*—The Auditor of Puerto Rico shall exercise over all the property of the Administration the control usually exercised by him over the property of the regular departments and agencies of the Insular Government.

Section 9.—*Transportation.*—The acquisition, use, maintenance, sale, and everything in connection with the motor vehicles of the Administration shall be subject to the control and authority of the Office of Transportation of the Insular Government.

Section 10.—*Traveling Authorizations.*—The applications of the Administrator for traveling abroad shall be submitted to the Executive Secretary of Puerto Rico for his approval.

Section 11.—The provisions of this Act shall not be applicable to the Puerto Rico Transportation Authority nor to the Puerto Rico Industrial Development Company.

Section 12.—This Act, being of an urgent and necessary character, shall take effect July 1, 1950.

Approved, May 14, 1950.

[No. 424]

[Approved, May 14, 1950]

AN ACT

TO APPROPRIATE TO THE INDUSTRIAL DEVELOPMENT COMPANY OF PUERTO RICO THE SUM OF FIVE HUNDRED THOUSAND (500,000) DOLLARS FROM ANY AVAILABLE FUNDS IN THE INSULAR TREASURY NOT OTHERWISE APPROPRIATED, TO BE EXPENDED BY SAID AGENCY IN THE PUERTO

depositados con depositarios reconocidos para los fondos del Gobierno Insular pero se tendrán en cuenta o cuentas separadas y no se mezclarán con los otros fondos en el Tesoro.

Artículo 7.—*Sistema de Contabilidad.*—El Auditor de Puerto Rico, mediante consulta con el Administrador, establecerá el sistema de contabilidad que se requiera para los adecuados control y registro estadístico de todos los gastos e ingresos pertenecientes a, o administrados o controlados por la Administración. El citado Auditor requerirá que las cuentas de la Administración se lleven en tal forma que apropiadamente puedan segregarse hasta donde sea aconsejable las cuentas en relación con las diferentes clases de actividades de la Administración. El citado Auditor, o su representante, examinará de tiempo en tiempo, pero no menos de una vez al año, las cuentas y los libros de la Administración.

Artículo 8.—*Propiedad.*—El Auditor de Puerto Rico ejercerá sobre toda la propiedad de la Administración, el control que usualmente ejercita sobre la propiedad de los departamentos y agencias regulares del Gobierno Insular.

Artículo 9.—*Transportación.*—La adquisición, uso, mantenimiento, venta y todo lo relacionado con los vehículos de motor de la Administración estará sujeto al control y la autoridad de la oficina de Transporte del Gobierno Insular.

Artículo 10.—*Autorizaciones de viaje.*—Las solicitudes de viajes al exterior del Administrador se someterán al Secretario Ejecutivo de Puerto Rico para su aprobación.

Artículo 11.—Las disposiciones de esta Ley no son aplicables a la Autoridad de Transporte de Puerto Rico ni a la Compañía de Fomento Industrial de Puerto Rico.

Artículo 12.—Esta ley, por ser de carácter urgente y necesario, comenzará a regir el día 1ro. de julio de 1950.

Aprobada en 14 de mayo de 1950.

[NÚM. 424]

[Aprobada en 14 de mayo de 1950]

LEY

PARA ASIGNAR LA SUMA DE QUINIENTOS MIL (500,000) DOLARES DE CUALESQUIERA FONDOS EXISTENTES EN LA TESORERÍA INSULAR NO DESTINADOS A OTROS FINES, A LA COMPAÑÍA DE FOMENTO INDUSTRIAL DE PUERTO RICO PARA SER INVERTIDA POR ESTA EN LA CAMPAÑA DE PU-